

171.—HE TANGI.

Na Rawinia Te Aungira.

(Ngati Porou)

Na Hori Kingi Parapara raua ko Huripara Huihui nga kupu, nga whakamarama.

Kei te pukapuka ano tenei a T. Turi. p. 46, na Te Katene Aupouri nga kupu. E kiia ana i reira he tangi na Te Aungira mo tona tungane mo Tako Tarapehu. Ki te korero a Hori Kingi ma mo te tungane o Te Aungira mo Hohaia Tarapehu.

(Ref.: T. Turi. p. 46).

Takoto mai, e hika,¹ i runga i te atamira,
Kai ai ki te hau no nga wai² weherua,
I tuku mai nga roto i runga o Waingaro,³
Hai whakahinuhinu mohou nei, e hika!⁴

Haere, e hika, ki te kainga⁵ rua!
Hoki mai, e hika, kia moe taua
Ki roto ki taku poho, kia kai mutu⁶ koe.

Tau mai to waka i waho o te moana,
E hura o kanohi ki te ao whakakaka,⁷
Ki te ao kahupapa i runga o Hikumutu.⁸
Ma te hau moana e homai ki uta ra,
Kia tohu ake au he marino ukiuki,⁹ i.

¹E hika: Ki te T. Turi 46, "E Tako"

²Nga wai weherua: Ko nga wehe o Waitekaha wai.

³Waingaro: He roto kei Waitekaha.

⁴E hika: Pera ano i nama I.

⁵Kainga rua: No te wa o te whakapono nei—Te rua o nga kainga, te rangi. Kei te whakatauki ra, "Ka mate kainga tahi, ka ora kainga rua."

⁶Mutu: He kainga whakamutunga ka wehe ai i te ao.

⁷Whakakaka: Ki te W.D5, he ahua whakairo.

⁸Hikumutu: Kei te ngaro tenei.

⁹Ukiuki: Ki etahi 'hukihuki' engari ko te 'ukiuki' te mea tika.

172.—HE WAIATA TANGI.

Na Tutemahurangi.

(N'Haua).

Na Te Taite Te Tomo i whakamarama.

Ko Tutemahurangi no Ngati-Haua i Taumarunui ra. He tangi tenei nana mo tana tamaiti mo Te Hokio, i wera i te haerenga o ona matua ki Whanganui k i te hi tuna.

Na Riwai Te Ruakirikiri, mokopuna a Tutemahurangi, i korero ki a Te Taite.